

- b) virksomheder, i hvilke varer fabrikeres, ændres, renses, repareres, udsmykkes, færdiglaves, tilpasses til salg, skilles ad eller destrueres, eller hvor materialer omdannes, herunder virksomheder, der beskæftiger sig med skibsbygning eller med frembringelse, transformering eller overføring af elektricitet eller anden drivkraft;
- c) virksomheder, der beskæftiger sig med bygge- og entreprenørarbejde, herunder anlægs-, reparations-, vedligeholdelses-, ombygnings- og nedrivningsarbejde;
- d) virksomheder, der beskæftiger sig med transport af passagerer eller gods ad landevej, med jernbane, til søs, ad indenlandsk vandvej eller i luften, herunder ekspedition af gods i havne, på kajer, værfter, i pakhuse eller lufthavne.

3. I nærværende konventions forstand omfatter udtrykket «ikke-industrielle virksomheder» alt arbejde, der udføres i eller i forbindelse med følgende virksomheder, hvadenten de er offentlige eller private:

- a) handelsvirksomheder;
- b) post-, telefon- og telegrafkontorer;
- c) virksomheder og administrationskontorer, hvor de beskæftigede personer hovedsageligt udfører kontorarbejde;
- d) avisredaktioner;
- e) hoteller, pensionater, restauranter, klubber, kafeer og lign.;
- f) institutioner til kur og pleje af syge, svagelige og subsistensløse personer og af forældreløse børn;
- g) teatre og offentlige forlystelsesetablissementer;
- h) lønnet husligt arbejde i private husholdninger;

samt andre ikke-industrielle virksomheder, som den kompetente myndighed måtte beslutte at henføre under konventionens bestemmelser.

4. I nærværende konventions forstand omfatter udtrykket »landbrugsarbejde« alt arbejde, der udføres i landbrugsvirksomheder, herunder plantager og større, industrialiserede landbrugsvirksomheder.

5. I tilfælde, hvor det er tvivlsomt, om en virksomhed, afdeling af en virksomhed eller arbejde er omfattet af nærværende konvention, skal spørgsmålet afgøres af den kompetente myndighed efter forhandling med de pågældende arbejdsgiver- og arbejderorganisationer, hvor sådanne findes.

6. Virksomheder, hvor kun medlemmer af arbejdsgeberens familie, som defineret ved nationale love eller administrative forskrifter, er beskæftiget, kan ved nationale love eller administrative forskrifter undtages fra nærværende konventions område.

#### Artikel 2.

I nærværende konventions forstand betyder udtrykket «kvinde» enhver kvindelig person uden hensyn til alder, nationalitet, race eller tro, hvadenten hun er gift eller ugift, og udtrykket «barn» betyder et hvilket som helst barn, hvadenten det er født i eller uden for ægteskab.

#### Artikel 3.

1. En kvinde, der er omfattet af nærværende konvention, er ved forevisning af en lægeerklæring, der angiver det formodede tidspunkt for hendes nedkomst, berettiget til orlov på grund af fødsel.

2. Orlov på grund af fødsel ydes i mindst 12 uger og skal omfatte et vist tidsrum efter fødslen.

3. Varigheden af den tvungne orlovsperiode efter fødslen skal fastsættes ved nationale love eller administrative forskrifter, dog således at den mindst skal være 6 uger; resten af den samlede orlovsperiode kan ydes forud for det formodede tidspunkt for nedkomsten eller efter udløbet af den tvungne orlovsperiode eller dels forud for det formodede tidspunkt for nedkomsten og dels efter udløbet af den tvungne orlovsperiode, således som det måtte være foreskrevet ved nationale love eller administrative forskrifter.

4. Den orlov, der ydes forud for det formodede tidspunkt for nedkomsten, skal forlænges med den tid, der eventuelt går mellem det formodede tidspunkt for nedkomsten og det faktiske tidspunkt for nedkomsten, og den tvungne orlovsperiode efter fødslen må ikke afkortes af den grund.

5. I tilfælde af sygdom, der ifølge lægeerklæring står i forbindelse med svangerskabet, skal det bestemmes ved nationale love eller administrative forskrifter, at der skal ydes ekstra orlov forud for nedkomsten, og maksimumsvarigheden af denne orlov kan fastsættes af den kompetente myndighed.

6. I tilfælde af sygdom, der ifølge lægeerklæring står i forbindelse med fødslen, er den pågældende kvinde berettiget til en forlængelse af den orlov, der ydes efter fødslen, og maksimumsvarigheden af denne orlov kan fastsættes af den kompetente myndighed.